

| مترجمی زبان عربی |                                  |           |         |                                     |          |      | فهرست دروس کارشناسی       |           |                                     |           |                                     |         |                           |           |                                     |           |                           |                                     |
|------------------|----------------------------------|-----------|---------|-------------------------------------|----------|------|---------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|-------------------------------------|---------|---------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|---------------------------|-------------------------------------|
| ردیف             | نام درس                          | کد درس    | نوع درس | عداد واحد                           | پیش نیاز | ردیف | نام درس                   | کد درس    | نوع درس                             | عداد واحد | پیش نیاز                            | ردیف    | نام درس                   | کد درس    | نوع درس                             | عداد واحد | پیش نیاز                  |                                     |
| ۱                | صرف و نحو کاربردی ۱              | ۱۲-۲۶-۱۲۷ | کد درس  | نام درس                             | ردیف     | ۱    | صرف و نحو کاربردی ۲       | ۱۲-۲۶-۱۲۶ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۱۲۶ | صرف و نحو کاربردی ۱                 | ۱       | صرف و نحو کاربردی ۱       | ۱۲-۲۶-۱۲۶ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۱۲۶ | صرف و نحو کاربردی ۱       |                                     |
|                  | آزمایشگاه ۱                      | ۱۲-۲۶-۲۳۷ | تخصصی   | اشایی با فرهنگ لغت ها و کاربرد آنها | ۲        | ۲    | فن و ترجمه و نظریه های آن | ۱۲-۲۶-۲۲۵ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۲۲۵ | فن و ترجمه و نظریه های آن           | ۲       | فن و ترجمه و نظریه های آن | ۱۲-۲۶-۲۲۵ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۲۲۵ | فن و ترجمه و نظریه های آن |                                     |
|                  | گفت و شنود ۱                     | ۱۲-۲۶-۱۲۴ | پایه    | گفت و شنود ۲                        | ۳        | ۳    | گفت و شنود ۱              | ۱۲-۲۶-۱۲۳ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۱۲۳ | گفت و شنود ۱                        | ۳       | گفت و شنود ۱              | ۱۲-۲۶-۱۲۳ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۱۲۳ | گفت و شنود ۱              |                                     |
|                  | آزمایشگاه ۱                      | ۱۲-۲۶-۱۲۱ | پایه    | آزمایشگاه ۲                         | ۴        | ۴    | آزمایشگاه ۱               | ۱۲-۲۶-۱۲۰ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۱۲۰ | آزمایشگاه ۱                         | ۴       | آزمایشگاه ۱               | ۱۲-۲۶-۱۲۰ | پایه                                | ۱۲-۲۶-۱۲۰ | آزمایشگاه ۱               |                                     |
|                  | ترجمه متون دینی ۱                | ۱۲-۲۶-۲۴۸ | تخصصی   | ترجمه متون دینی ۱                   | ۵        | ۵    | ترجمه متون سیاسی          | ۱۲-۲۶-۲۴۲ | تخصصی                               | ۱۲-۲۶-۲۴۲ | ترجمه متون سیاسی                    | ۵       | ترجمه متون اقتصادی        | ۱۲-۲۶-۲۴۱ | تخصصی                               | ۱۲-۲۶-۲۴۱ | ترجمه متون اقتصادی        |                                     |
|                  | ترجمه متون تاریخی و جغرافیایی    | ۱۲-۲۶-۲۴۳ | تخصصی   | ترجمه متون تاریخی و جغرافیایی       | ۶        | ۶    | زبان عمومی                | ۱۲-۳۸-۵۱۰ | عمومی                               | ۱۲-۳۸-۵۱۰ | زبان عمومی                          | ۷       | انسن دراسلام              | ۱۱-۴۲-۱۰۷ | عمومی                               | ۱۱-۴۲-۱۰۷ | انسن دراسلام              |                                     |
|                  | تاریخ ادبیات و متون دوره جاهانی  | ۱۲-۲۶-۲۳۰ | تخصصی   | تاریخ ادبیات و متون دوره جاهانی     | ۷        | ۷    | جامع کل                   | ۱۷        | واحد                                | واحد      | جامع کل                             | ۸       | جامع کل                   | ۱۷        | واحد                                | واحد      | جامع کل                   |                                     |
|                  | حقوق اجتماعی سیاسی دراسلام       | ۱۱-۴۲-۱۰۸ | عمومی   | حقوق اجتماعی سیاسی دراسلام          | ۸        | ۸    | ۱                         | ۱۳-۱۶-۲۲۹ | عمومی                               | ۱۳-۱۶-۲۲۹ | تریت بدنه ۱                         | ۱۰      | ۱                         | ۱۳-۱۶-۲۲۹ | عمومی                               | ۱۳-۱۶-۲۲۹ | تریت بدنه ۱               |                                     |
|                  | ۲۰ واحد                          | جمع کل    |         |                                     |          |      |                           |           | ۱                                   | ۱۲-۲۶-۱۲۸ | صرف و کاربردی ۳                     | ۱       | ۱                         | ۱۲-۲۶-۱۲۸ | صرف و کاربردی ۳                     | ۱         | ۱۲-۲۶-۱۲۸                 | صرف و کاربردی ۳                     |
|                  | صرف و نحو کاربردی ۳              | ۱۲-۲۶-۱۲۹ | پایه    | صرف و نحو کاربردی ۴                 | ۱        | ۱    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۶۰ | اختیاری                             | ۱۲-۲۶-۲۶۰ | دلالت و معنا شناسی                  | ۲       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۶۰ | اختیاری                             | ۱۲-۲۶-۲۶۰ | دلالت و معنا شناسی        |                                     |
| ۲                | فقه اللعنة                       | ۱۲-۲۶-۲۳۸ | تخصصی   | فقه اللعنة                          | ۲        | ۲    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۱۲۵ | گفت و شنود ۲                        | ۱۲-۲۶-۱۲۵ | گفت و شنود ۳                        | ۳       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۱۲۵ | گفت و شنود ۳                        | ۳         | ۱۲-۲۶-۱۲۵                 | گفت و شنود ۳                        |
|                  | نگارش ۱                          | ۱۲-۲۶-۲۲۰ | پایه    | نگارش ۱                             | ۳        | ۳    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۱۲۲ | آزمایشگاه ۲                         | ۱۲-۲۶-۱۲۲ | آزمایشگاه ۳                         | ۴       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۱۲۲ | آزمایشگاه ۳                         | ۴         | ۱۲-۲۶-۱۲۲                 | آزمایشگاه ۳                         |
|                  | ترجمه شفاهی ۱                    | ۱۲-۲۶-۲۵۳ | تخصصی   | ترجمه شفاهی ۱                       | ۴        | ۴    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۴۹ | ترجمه متون دینی ۲                   | ۱۲-۲۶-۲۴۹ | ترجمه متون دینی ۲                   | ۵       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۴۹ | ترجمه متون دینی ۲                   | ۵         | ۱۲-۲۶-۲۴۹                 | ترجمه متون دینی ۲                   |
|                  | ترجمه متون عرفانی                | ۱۲-۲۶-۲۶۰ | اختیاری | ترجمه متون عرفانی                   | ۵        | ۵    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۴۶ | ترجمه متون علمی                     | ۱۲-۲۶-۲۴۶ | ترجمه متون علمی                     | ۶       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۴۶ | ترجمه متون علمی                     | ۶         | ۱۲-۲۶-۲۴۶                 | ترجمه متون علمی                     |
|                  | ترجمه متون رسانه ای و فیلم نامه  | ۱۲-۲۶-۲۴۵ | تخصصی   | ترجمه متون رسانه ای و فیلم نامه     | ۶        | ۶    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۲۷ | آشایی با متنون ادب فارسی قدیم       | ۱۲-۲۶-۲۲۷ | آشایی با متنون ادب فارسی قدیم       | ۷       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۲۷ | آشایی با متنون ادب فارسی قدیم       | ۷         | ۱۲-۲۶-۲۲۷                 | آشایی با متنون ادب فارسی قدیم       |
|                  | آشایی با متنون ادب فارسی معاصر ۱ | ۱۲-۲۶-۲۲۸ | تخصصی   | آشایی با متنون ادب فارسی معاصر ۱    | ۷        | ۷    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۳۱ | رویخ ادبیات و متون دوره اسلامی اموی | ۱۲-۲۶-۲۳۱ | رویخ ادبیات و متون دوره اسلامی اموی | ۸       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۳۱ | رویخ ادبیات و متون دوره اسلامی اموی | ۸         | ۱۲-۲۶-۲۳۱                 | رویخ ادبیات و متون دوره اسلامی اموی |
|                  | تاریخ ادبیات و متون دوره عباسی   | ۱۲-۲۶-۲۳۲ | تخصصی   | تاریخ ادبیات و متون دوره عباسی      | ۸        | ۸    | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۲۶ | آبین نگارش و ویرایش فارسی           | ۱۲-۲۶-۲۲۶ | آبین نگارش و ویرایش فارسی           | ۹       | ۲                         | ۱۲-۲۶-۲۲۶ | آبین نگارش و ویرایش فارسی           | ۹         | ۱۲-۲۶-۲۲۶                 | آبین نگارش و ویرایش فارسی           |
|                  | اندیشه سیاسی امام خمینی (ره)     | ۱۱-۴۲-۲۰۷ | عمومی   | اندیشه سیاسی امام خمینی (ره)        | ۹        | ۹    | ۲                         | ۱۱-۴۲-۱۱۲ | عرفان عملی دراسلام                  | ۱۱-۴۲-۱۱۲ | عرفان عملی دراسلام                  | ۱۰      | ۲                         | ۱۱-۴۲-۱۱۲ | عرفان عملی دراسلام                  | ۱۰        | ۱۱-۴۲-۱۱۲                 | عرفان عملی دراسلام                  |
|                  | ترجمه متون ورزشی                 | ۱۲-۲۶-۲۴۷ | تخصصی   | ترجمه متون ورزشی                    | ۱۰       | ۱۰   | ۲۰ واحد                   | ۲۰ واحد   | جامع کل                             | ۲۰ واحد   | جامع کل                             | ۲۰ واحد | ۱۰                        | ۱۰        | ۱۰ واحد                             | ۱۰ واحد   | ۱۰ واحد                   | ۱۰ واحد                             |
|                  | ۲۰ واحد                          | جمع کل    |         |                                     |          |      |                           |           | ۱۰                                  | ۱۰ واحد   | ۱۰ واحد                             | ۱۰ واحد | ۱۰                        | ۱۰ واحد   | ۱۰ واحد                             | ۱۰ واحد   | ۱۰ واحد                   | ۱۰ واحد                             |

| ردیف   | نام درس                          | کد درس    | نوع درس | عداد واحدا | پیش نیاز                         |
|--------|----------------------------------|-----------|---------|------------|----------------------------------|
| ۱      | صرف و نحو کاربردی ۶              | ۱۲-۲۶-۱۳۱ | پایه    | ۲          | صرف و نحو کاربردی ۵              |
| ۲      | نگارش ۲                          | ۱۲-۲۶-۲۲۲ | پایه    | ۲          | نگارش                            |
| ۳      | ترجمه متون حقوقی                 | ۱۲-۲۶-۲۴۴ | تخصصی   | ۲          | ترجمه متون حقوقی                 |
| ۴      | زبان تخصصی                       | ۱۲-۲۶-۲۵۶ | تخصصی   | ۲          | زبان تخصصی                       |
| ۵      | ترجمه متون ادبی ۲                | ۱۲-۲۶-۲۵۱ | تخصصی   | ۲          | ترجمه متون ادبی ۱                |
| ۶      | علوم بلاغت ۲                     | ۱۲-۲۶-۲۲۴ | پایه    | ۲          | علوم بلاغت ۱                     |
| ۷      | تاریخ ادبیات و متون دوره معاصر ۱ | ۱۲-۲۶-۲۳۴ | تخصصی   | ۲          | تاریخ ادبیات و متون دوره معاصر ۱ |
| ۸      | کارورزی                          | ۱۲-۲۶-۲۵۷ | تخصصی   | ۲          | کارورزی                          |
| ۹      | تریبیت بدنی ۲                    | ۱۱-۱۶-۲۲۵ | عمومی   | ۲          | تریبیت بدنی ۱                    |
| ۱۰     | تفسیر موضوعی نهج البلاغه         | ۱۱-۴۲-۳۰۶ | عمومی   | ۲          | تفسیر موضوعی نهج البلاغه         |
| جمع کل |                                  |           |         |            | ۲۰ واحد                          |

| ردیف    | نام درس      | کد درس    | عداد واحد |
|---------|--------------|-----------|-----------|
| ۱       | دروس عمومی   | ۱۲-۲۶-۱۳۲ | ۲۲        |
| ۲       | پایه الزامی  | ۱۲-۲۶-۲۶۲ | ۴۲        |
| ۳       | تخصصی الزامی | ۱۲-۲۶-۲۶۲ | ۶۴        |
| ۴       | اختیاری      | ۱۲-۲۶-۲۴۰ | ۸         |
| جمع کل: |              |           | ۱۳۶       |

| ردیف   | نام درس                          | کد درس    | نوع درس   | عداد واحد | پیش نیاز                         |
|--------|----------------------------------|-----------|-----------|-----------|----------------------------------|
| ۱      | صرف و نحو کاربردی ۵              | ۱۲-۲۶-۱۳۰ | پایه      | ۲         | صرف و نحو کاربردی ۶              |
| ۲      | روش تحقیق و مأخذ شناسی           | ۱۲-۲۶-۲۰۳ | پایه      | ۲         | نگارش                            |
| ۳      | نگارش ۲                          | ۱۲-۲۶-۲۲۱ | پایه      | ۲         | نگارش ۱                          |
| ۴      | ترجمه شفاهی ۲                    | ۱۲-۲۶-۲۵۴ | تخصصی     | ۲         | ترجمه شفاهی ۱                    |
| ۵      | ترجمه متون ادبی ۱                | ۱۲-۲۶-۲۵۰ | تخصصی     | ۲         | ترجمه شفاهی ۱                    |
| ۶      | ادبیات تطبیقی                    | ۱۲-۲۶-۲۶۹ | ت اختیاری | ۲         | علوم بلاغت ۱                     |
| ۷      | علوم بلاغت ۱                     | ۱۲-۲۶-۲۲۳ | پایه      | ۲         | علوم بلاغت ۲                     |
| ۸      | تاریخ و ادبیات دوره اندلس        | ۱۲-۲۶-۲۲۳ | تخصصی     | ۲         | تاریخ و ادبیات دوره اندلس        |
| ۹      | آشنایی با متون ادب فارسی معاصر ۲ | ۱۲-۲۶-۲۲۹ | تخصصی     | ۲         | آشنایی با متون ادب فارسی معاصر ۱ |
| ۱۰     | تاریخ امامت                      | ۱۱-۴۲-۲۱۰ | عمومی     | ۲         | تاریخ امامت                      |
| جمع کل |                                  |           |           |           | ۲۰ واحد                          |

| ردیف   | نام درس                           | کد درس    | نوع درس | عداد واحد | پیش نیاز                          |
|--------|-----------------------------------|-----------|---------|-----------|-----------------------------------|
| ۱      | صرف و نحو کاربردی ۷               | ۱۲-۲۶-۱۳۲ | پایه    | ۲         | صرف و نحو کاربردی ۶               |
| ۲      | کاربرد زیان شناسی در نحو          | ۱۲-۲۶-۲۶۲ | اختیاری | ۲         | کاربرد زیان شناسی در نحو          |
| ۳      | اسبابی با اوصاع معاصر سوژه های    | ۱۲-۲۶-۲۶۲ | تخصصی   | ۲         | ترجمه همزمان ۱                    |
| ۴      | ترجمه مکاتبات و استاد اداری       | ۱۲-۲۶-۲۴۰ | تخصصی   | ۲         | ترجمه همزمان ۱                    |
| ۵      | بررسی ترجمه های دینی معاصر        | ۱۲-۲۶-۲۵۵ | تخصصی   | ۲         | ترجمه متون ادبی ۱                 |
| ۶      | ترجمه متون ادبی ۳                 | ۱۲-۲۶-۲۵۲ | تخصصی   | ۲         | ترجمه متون ادبی ۲                 |
| ۷      | پژوهش                             | ۱۲-۲۶-۲۵۸ | تخصصی   | ۲         | پژوهش                             |
| ۸      | تاریخ ادبیات و متون فارسی معاصر ۲ | ۱۲-۲۶-۲۳۵ | تخصصی   | ۲         | تاریخ ادبیات و متون فارسی معاصر ۱ |
| ۹      | کنترل جمعبیت و تنظیم خانواده      | ۱۱-۴۲-۵۰۱ | عمومی   | ۲         | کنترل جمعبیت و تنظیم خانواده      |
| ۱۰     | فارسی و بالعکس                    |           |         |           | ترجمه متون نظامی از عربی به       |
| جمع کل |                                   |           |         |           | ۲۰ واحد                           |